













# aktiveringskode

Plassering av en unik aktiveringskode (AK) for din tedee bridge.

Aktiveringskode (AK) til din tedee-bridge skrives ut på:

- siste side i denne installasjonsveiledningen (1)
- baksiden av enheten (2)

Mens du legger til enheten din i tedee-appen, kan du enten:

- skann QR-koden
- skriv inn AK manuelt (14 tegn)

## Nyttig tips

Før du kobler tedee bridge til et strømuttak, må du ta et bilde av aktiveringskoden og beholde den.

SISTE SIDE  
I DENNE GUIDEN

1



← AKTIVERINGSKODE

BAKSIDEN AV  
TEDEE BRIDGE

2

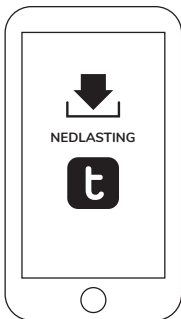


# oppsett - 3 enkle steg

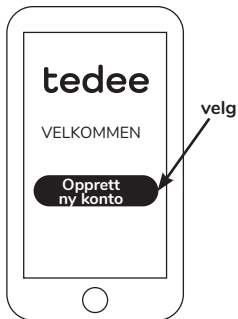
## steg 1: last ned tedee-appen, opprett ny konto og logg inn

(hopp over dette trinnet hvis du allerede har en konto)

1 Last ned søknad.



2 Opprett en konto og logg inn.



Registreringssiden åpnes

	Android	iOS
Versjon	6.0 eller nyere	11.2 eller nyere
Tilkobling	Internett og Bluetooth® 4.0 eller nyere	Internett og Bluetooth® 4.0 eller nyere

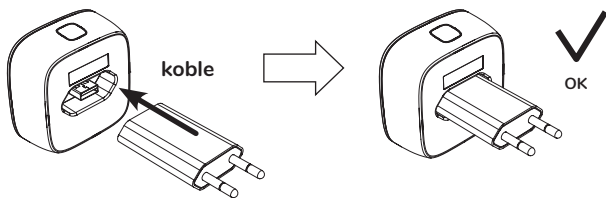




## steg 2 (alternativ A): slå på tedee bridge USB-port + USB-lader

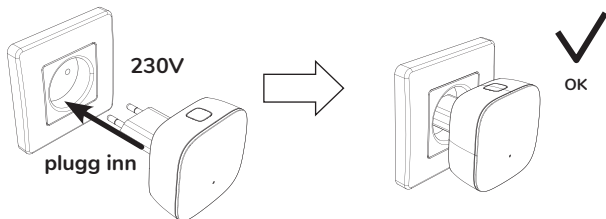
1

Koble USB-lader til tedee bridge.



2

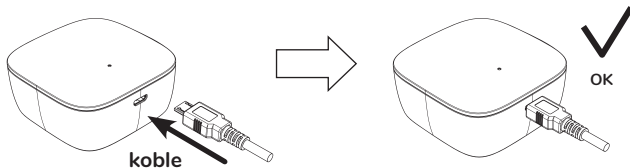
Koble tedee bridge til et strømuttak.



## steg 2 (alternativ B): Slå på tedee bridge micro USB-port + kabel

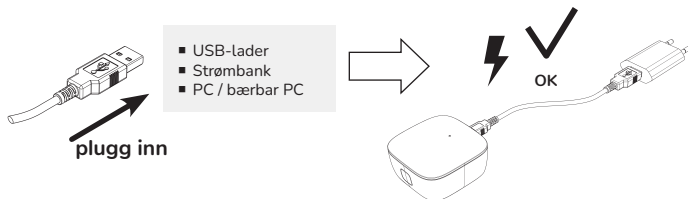
1

Koble til Mikro USB-kabel med tedee bridge.



2

Koble til Mikro USB-kabelen med en strømforsyning.



## steg 2 (alternativ A og B): slutkontroll

1

Kontroller lyssignal (LED).



RØD - BLÅ - GRØNN - HVIT



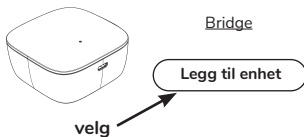
**Merk:** Når du ser RØD-BLÅ-GRØNN-HVIT sekvensielt lyssignal er tedee bridge klar til å bli aktivert i tedee-appen.

### steg 3: bruk tedee-appen for å aktivere din tedee bridge

- 1 Aktiver Internett-tilkobling, Bluetooth® og plassering på smarttelefonen din.



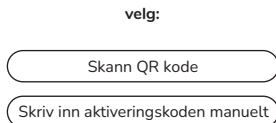
- 3 Velg 'Legg til enhet' i Bridge-delen.



- 2 Logg inn på tedee-appen og velg alternativet 'Legg til ny enhet' fra menyen.



- 4 Oppgi aktiveringskode for din tedee bridge.



**Merk:** Følg instruksjonene i applikasjonen etter å ha skannet QR-koden eller skrevet inn AK.

## tilbakestilling av fabrikken

- koble tedee bridge fra strømforsyningen, vent i 10 sekunder og koble den til igjen
- vent til RØD - BLÅ - GRØNN - HVIT sekvens av LED-lys blinker
- nå har du 10 sekunder å fullføre tilbakestillingsprosedyren.
- trykk og hold inne knappen til LED-lampen lyser rødt
- når du slipper knappen, vil LED-lampen blinke 3 ganger (rød) og slukke
- tedee bridge vil starte på nytt (det kan ta opptil ett minutt)

## teknisk informasjon

### tekniske spesifikasjoner



#### tedee bridge

Modell	TBV1.0	Strømforsyning	5V = 300mA, 1,5W
Vekt	ca. 51.6g	Wi-Fi® -kommunikasjon	2,4GHz og 5,0GHz
Dimensjoner	63.5 x 63.5 x 28 mm	Bluetooth® kommunikasjon	BLE 5.0 2,4GHz
Driftstemperatur	10-40°C (kun innendørs)	Sikkerhet	TLS 1.3
Driftsfuktighet	maksimalt 65%	Kan sammenkobles med	tedee lock
Opprinnelse	Polen, UE	Anbefalt oppsett	maks 2 meter fra tedee lock maks 10 meter fra lokal router
Produksjonsbatchnummer	Tilleggsinformasjon: Produksjonsbatchnummeret til enheten din er de første åtte tegnene i "Enhets serienummer (S/N)" som er synlig på etiketten på pakken og på etiketten på selve enheten. For eksempel, produksjonsbatchnummeret til enheten med "Enhets serienummer (S/N)" 10101010-000001 er 10101010.		

Merking av fargevarianter

Produktets fargevariant er merket med en bokstav på slutten av modellnavnet, på etiketten og på produktets typeskilt. For eksempel er en enhet med modell TLV1.0 i fargevariant A merket som "TLV1.0A".


## radiofrekvens



Tedee bridge er utstyrt med to radiogrensesnitt: Bluetooth® BLE 5.0 2,4 GHz og Wi-Fi® 2,4GHz og 5,0GHz.

### radiofrekvensområder

Grensesnitt:	Frekvensområde:	Gäller Gjelder modeller:
Bluetooth® BLE 5.0 2,4 GHz	fra 2.4GHz til 2.483GHz	TBV1.0
Wi-Fi® 2,4GHz	fra 2.4GHz til 2.5GHz	TBV1.0
Wi-Fi® 5,0GHz	fra 5,150 til 5,350GHz fra 5,470GHz til 5,725GHz	TBV1.0

Ytterligere informasjon:	Symbol på pakken:																																			
Det lave frekvensområdet 5.15-5.35GHz er kun til innendørs bruk.	 <table><tbody><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CH</td><td>CY</td><td>CZ</td><td>DE</td></tr><tr><td>DK</td><td>EE</td><td>EL</td><td>ES</td><td>FI</td><td>FR</td><td>HR</td></tr><tr><td>HU</td><td>IE</td><td>IS</td><td>IT</td><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td></tr><tr><td>LV</td><td>MT</td><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SE</td><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>UK</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK		
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE																														
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR																														
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU																														
LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO																														
SE	SI	SK	TR	UK																																

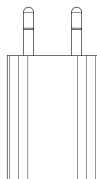
## USB-lader

Vekt	ca. 20.5 g
Dimensjoner	35 x 66.5 x 14 mm
Symbol for beskyttelsesklasse	II

### Strømforsyning

**Inngang:** 100-240V AC  
50/60Hz  
**Utgang:** 5V DC,  
1000mA

Symbol på  
pakken



## Strømforsyning



For å bruke tedee bridge, må den til enhver tid være koblet til en strømkilde.

Tedee bridge kan drives på to måter:

- med USB-lader - koblet direkte til et 100-240V strømuttak
- med Micro USB-kabel - koblet til en strømforsyning

Tedee tar ikke ansvar for andre USB-ladere enn levert eller anbefalt av tedee.



Den gjeldende programvareversjonen er synlig i tedee-applikasjonen: enhet / innstillinger / generelt / programvareversjon.

Programvaren for Tedee bridge kan oppdateres på to måter: automatisk eller manuelt

Tedee bridge ser automatisk etter de nyeste programvareoppdateringene når et Wi-Fi<sup>®</sup>-nettverk er koblet til Internett. I tilfelle nettverksfeil eller kommunikasjonsfeil, kan du oppdatere programvaren direkte ved hjelp av tedee-appen (Internett- og Bluetooth<sup>®</sup>-tilkoblinger er påkrevd).

Du kan også sjekke de siste tilgjengelige programvareoppdateringene direkte i tedee-appen: enhet / innstillinger / generelt / programvareversjon.

Vennligst rapporter om eventuelle problemer med applikasjonen som kan oppstå under bruk (for eksempel påloggingsfeil eller applikasjonsheng) til Tedees tekniske support via e-post på [support@tedee.com](mailto:support@tedee.com), på [www.tedee.com/support](http://www.tedee.com/support) eller på telefon på (+48 ) 884 088 011. Mandag til fredag i åpningstid fra 8:00 til 16:00 (CET).

# tedee





Betydning (handling)	LED (farge)	Signal (type)	Ytterligere informasjon
Initialisering	Grønn	Blinker (rask)	LED blinker når enheten slås på. Dette bekrefter initialiseringsprosessen og slutten av systemkontrollen.
Klar	Rød Blå - Grønn - Hvit	Blinkende (sekvensiell)	LED blinker etter vellykket initialisering av enheten. Det bekrefter at tedee bridge er klar til bruk.
Tilbakestilling av fabrikk	Rød	Avtagende lys	LED-lampen blinker med tre raske røde blink når knappen slippes. Dette bekrefter at fabrikkinnstillingene er gjenopprettet.
Feil	Rød	Blinker (rask / sakte)	Kontakt teknisk supportteam.

# informasjon om samsvar og garanti

## juridiske / miljømessige merknader



### EU-samsvarserklæring

Tedee Sp. z o.o. erklærer herved at Tedee Bridge TLV1.0 radioenheten er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettsadresse: [www.tedee.com/compliance](http://www.tedee.com/compliance)

### WEEE / RoHS

For å forhindre potensiell negativ innvirkning på miljøet, se lokale lover og forskrifter for riktig avhending av elektroniske enheter og batterier i ditt land. **Bortskaffelse av batterier** - hvis tedee-enheten inneholder batterier, må du ikke kaste dem med vanlig husholdningsavfall. Gi dem til riktig resirkulerings- eller innsamlingssted. Batterier som brukes i tedee-enheter inneholder ikke kvikksølv, kadmiem eller bly over referansenivåene i EF-direktivet 2006/66. **Deponering av elektronikk** - ikke kast din tedee enhet med vanlig husholdningsavfall. Overlever den til riktig gjenvinnings- eller innsamlingssted.

### Bluetooth®

Bluetooth® - ordmerket og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Tedee Sp. z o.o. er under lisens. Andre varemerker og handelsnavn er de som tilhører deres respektive eiere.

### Wi-Fi CERTIFIED™

Wi-Fi CERTIFIED™ - logoen er et sertifiseringsmerke tilhørende Wi-Fi Alliance®.

**Google, Android og Google Play** er varemerker som eies av Google LLC.

**Apple og App Store** er varemerker som eies av Apple Inc. IOS er et varemerke eller registrert varemerke for Cisco i USA og andre land og brukes under lisens.

## garanti



**Tedee begrenset maskinvaregaranti** - Tedee Sp. z o.o. garanterer at tedee-enheter er fri for maskinvarefeil i materialer og utførelse i minst 2 år fra datoen for det første detaljhandelskjøpet. Tedee Sp. z o.o. tar ikke ansvar for misbruk av enheter (inkludert metoder for lading annet enn beskrevet i dette heftet), spesielt hvis noen endringer eller modifikasjoner av maskinvaren eller programvaren på enheten som ikke er godkjent, anbefalt eller levert av tedee, har blitt utført av brukeren. Full garantiinformasjon er tilgjengelig på følgende lenke: [www.tedee.com/warranty](http://www.tedee.com/warranty)

## teknisk støtte



**For teknisk støtte, kontakt vårt supportteam**



[support@tedee.com](mailto:support@tedee.com)



[www.tedee.com/support](http://www.tedee.com/support)



(+48) 884088011  
Man - Fre  
08.00 - 16.00 (CET)

# tedee

Tedee Sp. z o.o. | Bohdanowicza 21/57, 02-127 Warszawa, POLEN  
[www.tedee.com](http://www.tedee.com) | [support@tedee.com](mailto:support@tedee.com)

## aktiveringskoden din (AK)

**Merk:** aktiveringskoden er mellom store og små bokstaver. Vær oppmerksom på store / små bokstaver når du skriver det inn.